

Zeitschrift: Pädagogische Blätter : Organ des Vereins kathol. Lehrer und Schulmänner der Schweiz

Herausgeber: Verein kathol. Lehrer und Schulmänner der Schweiz

Band: 15 (1908)

Heft: 15

Artikel: Ein schweizerischer Lyriker und Satiriker [Schluss]

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-530520>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Pädagogische Blätter.

Vereinigung des „Schweizer. Erziehungsfreundes“ und der „Pädag. Monatsschrift“.

Organ des Vereins kathol. Lehrer und Schulmänner der Schweiz
und des schweizerischen katholischen Erziehungsvereins.

Einsiedeln, 10. April 1908. || Nr. 15 || 15. Jahrgang.

Redaktionskommission:

h. Rector Kaiser, Erziehungsrat, Zug, Präsident; die h. Seminar-Direktoren Jakob Grüninger) Rickenbach (Schwyz), und Wilh. Schnyder, Hitzkirch, Herr Lehrer Jos. Müller, Gossau (St. Gallen,
und Herr Clemens Frei zum „Storchen“, Einsiedeln.

Ginsendungen sind an letzteren, als den Chef-Redaktor, zu richten,
Inserat-Aufträge aber an h. Haasenstein & Vogler in Luzern.

Abonnement:

Erscheint wöchentlich einmal und kostet jährlich Fr. 4.50 mit Portozuglage.
Bestellungen bei den Verlegern: Eberle & Rickenbach, Verlagsbuchhandlung Einsiedeln.

Inhalt: Ein schweiz. Lyriker und Satiriker. — Abrüstung?! Von h. S., L. in B. — Humor. — Zeitschriftenschau — Pädagogische Chronik. — Aus Kantonen und Ausland. — Allerlei aus dem Thurgau. — Der 3. internationale Kongress zur Förderung des Zeichen- und gewerblichen Berufsstudiums. — Literatur. — Briefkasten der Redaktion. —

Ein schweizerischer Lyriker und Satiriker.

(Schluß.)

(Nachdruck verboten.)

Ein unversieglicher Born seiner Lyrik ist die Liebe zur Schuljugend. Ihm liegt — gestatten Sie mir, den alten Jean Paul noch einmal zu zitieren! — ihm liegt „das Kuhglockenspiel der hohen fernen Kindheitsalpen“ zeitlebens im Ohr. Dem „Examen und Schulfest“ widmet er folgende Strophen:

„Hinaus, hinaus in die Frühlingsluft!
Wenn's grünet an Hecken und Bäumen,
Dann wird die Schule zur Mordergruft,
Wer bändigt länger die Kleinen?

Sie haben nicht Ruh',

Die Bücher zu — !

Genug ist gehöckt,

Der Frühling lockt

Und zupft sie an allen Beinen.

Holla, ihr Buben und Mädchen, halt,
In der heiligen Ordnung Namen!

Noch geht es nicht in den grünen Wald,
Noch steht die Tafel im Rahmen.
Gebt Rechenschaft,
Was ihr geschafft
In Wort und Schrift,
Ob's fehlt, ob's trifft,
Denn morgen ist das Examen!

Nicht lassen wir ab vom schönen Brauch,
Vom alten konservativen,
Wie viele moderne Erzieher auch
Nach dem End' ohne Schlusspunkt rießen.
Dem Fleiß zum Preis,
Dem Faulen macht's heiß;
Für Groß und Klein
Examen muß sein —
Wer lernen soll, lasse sich prüfen!

Hinaus, hinein in das Jugendfest,
Nun lasset die Freude lenzen!
Wie Sonnenschein durch grünes Geäst
Die Augen der Kleinen glänzen.
Das Dorf entlang
Erschallt Gesang —
Wie liegst du so weit,
Du glückliche Zeit
Mit blumigen Bogen und Kränzen!"

"Die Schule ist ein kostlich' Ding!" So lautet der Kehrreim eines markigen Titelgedichtes der Buchszeitung. Manche hochgepriesene pädagogische Neuerung begutachtet dagegen der frühere Schulmeister mit einem skeptischen Lächeln. Der modernen Orthographie gab er mehr als einen boshaften Geleitspruch auf den Weg. Die Abschaffung des „Th“ will ihm ebensowenig behagen wie die Abschaffung der körperlichen Büchtigung in der Schule, die im Jahre 1898 aus einem Entscheide des bernischen Obergerichtes resultierte. Damals ließ er in einem Spottgedichte die Schüler jubeln:

„Hoho, so wohl war uns nimmer zu Mute,
Ins Feuer mit der verdammten Rute!
Das Obergericht hat sie zerbrochen;
„Frei ist die Unschuld“ seit einigen Wochen.“

Ein Nachbar aber jammert:

„Die Teufelsrotte, die Galgenbande
Rumoret und fesselt, 's ist eine Schande,
Versaut die Gärten und schändet die Frucht,
Es ist keine Ordnung und keine Zucht;
Schulmeister, wirst du die Schlingel nicht zügeln —
Mich juckt's in der Faust, dich selber zu prügeln,
Was ziebst du den Lohn, du trauriger Wicht,
Mit Worten hondigt man Buben nicht!“

Darauf der Lehrer:

„Das Hauen laß' ich mir nimmer gelüsten,
In der Schule befehlen jetzt die Juristen;
Drum liegt für Erziehung und Unterricht
Die höchste Instanz beim Obergericht;
Verbannt ist die Rute aus unserm Revier,
Die einzigen Prügelingen sind wir.“

Und als die Erziehungsdirektion des Kantons Bern die plötzliche Entdeckung machte, daß die Seminaristen in Münchenbuchsee draußen verbauern müßten, daß der seine Schliff, der gute Ton, die wahre Pädagogik nur an den hohen Schulen der Metropole sich erlernen lassen, da war Ulrich Dürrenmatt wiederum gar nicht einverstanden damit.

„Unser Berner Lehrerstand, so wandte er ein,
Ist so wohl gelitten;
Ei, so bleibt doch auf dem Land
Bei den alten Sitten.“

Mit lustiger Ironie bekämpfte er die Verlegung der obern Seminarklassen nach Bern in dem Gedichte: „Aus dem Album eines Hofwyler Seminaristen“:

„I der Stadt het's schöni Gasse
Ün es bildets Publikum;
I der Stadt, da lehrt me jasse,
Z'Buchsi usse sy si z'dumm.

Gang mer doch mit dyh Studiere,
D'Bücher han ig afe satt;
Für d's Exame brucht's Maniere,
Die findest nummen-i der Stadt.

Karistere lehrt hie Reine,
Alli blybe z'schüüch u z'lingg;
Aber i de Stadtvvereine,
Da lehrt Eine scho der Schlingg.

Ime Schachen usz versuure
Z'Shangnau oder z'Rhyfematt —
Läbit wohl, ihr Berner Buure,
Us u furt, mir wei i d'Stadt!“

Res Schenich tha hie erwache,
Bis me d's Seminar verleit;
Mit emal zum Schuldemache
Ist hie usse G'lageheit.

I der Stadt het's gueti Pöstli,
Und i blybe denk de bert;
Näbenus so in es Nestli,
G'lustet's mi nit grüssli hert.

Nei, i wott nit in e Chräche,
Wär es nit um d'Bildung Schad?
Oder macht d'B'soldig nahe
Um zweitufig Fränkli grad!

Doch mit diesen Zitaten sind wir unversehens aus dem blühenden, laufschigen Hain der Lyrik ins Revier der Satire geraten. Es lohnt sich, auch in dieser Richtung die Eigenart des Poeten von Herzogenbuchsee etwas näher ins Auge zu fassen. Zwar gibt es Leute, welche über die politische Satire mit souveräner Geringschätzung die Nase rümpfen unter Berufung auf Goethes Worte: „Ein garstig Lied! Pfui! Ein politisch' Lied, ein leidig' Lied!“ Allein es frägt sich nur, in welchen Mund der Sänger des „Faust“ diese Worte gelegt hat. Er legt sie auf die lose Zunge des bezeckten Musensohnes Brander in Auerbachs Keller. Die falsche These von der Unvereinbarkeit von Poesie

und Politik wird übrigens schlagend widerlegt durch die Geschichte der Weltliteratur. Dante hat in den ehernen Terzinen seiner „Göttlichen Komödie“ und Walther von der Vogelweide, der größte Lyriker des deutschen Mittelalters, hat in seinen Sprüchen mit Behemenz politisiert.

Eine erste Sammlung von Kampfgedichten Ulrich Dürrenmatts erschien im Jahre 1878 unter dem Titel „Bärentalpen“ und unter dem Namen Christian Frymuth. Das Büchlein enthält samt und sonders Parodien von Vaterlandsliedern. Einen Begriff von der köstlichen Verve, mit der er die altbekannten Weisen ummodellt, geben uns schon Anfangsverse wie:

„Es bringt aus jeder Berner Brust
Ein unnennbares Stöhnen . . .“

oder:

„Hab' oft im Kreise der Lieben,
Im grünen Sessel geruht,
Und mir ein Taggeld erschlafen,
Und alles war hübsch und gut.“

und ferner:

„Wer nur den lieben Ott lässt walten
Und hoffet auf ihn allezeit,
Dem wird er wunderbar entfalten
Der Staatsfinanzen Herrlichkeit . . .“

Ohne viel Pietät verwandelt er sogar den hehren Schweizerpsalm in einen satirischen Bernerpsalm und widmet ihn einem hochgestellten Magistraten, der Wein, Weib und Gesang allzu hingebend huldigt:

| | |
|---------------------------------|---------------------------------|
| „Such' ich dich im Rathaussaal, | Kommst du aus dem Bundesrat, |
| Find' ich dich im „Fédéral“, | Find' ich dich im „Innern Bad“, |
| Dich, du Unerfindlicher, | Dich, du Mönchenfreundlicher, |
| Wallender! | Biebender! |

Wenn bei Andres du geldtet,
Betet, freie Schweizer, betet:
Eure arme Seele sieht
Vor bald ein neues Desjat.“

Es waren eben wilde Zeiten damals, und es hieß: „A la guerre comme à la guerre!“ „Da hilft kein Balsam — hilft nur Gegengift,“ sagte sich Dürrenmatt. Seine Satire war in jenen jungen Tagen noch Sauser im Stadium; sie hat sich später abgeklärt und ist zu einem gut-gelagerten, kräftigen, wohlbekömmlichen Landwein geworden. Ein überlegener, gelassener Humor meldet sich immer öfter zum Worte in den Titelgedichten der Buchszeitung. Aus dem Kanton Solothurn bringt ihm der Schärmauser die launige Meldung:

„Wo Solothurn ihm i grad is
Mit mine letzte Falle her,
Do hei si gegenwärtig Christ,
Denn d's Volk ist nimme populär.“

Die lateinische Inschrift am neuen Bundespalaste: „Curia Confederationis Helveticae“ übersetzt er mit: „Helvetische Kuranstalt für Föderalisten.“

Auch seinen Freunden und Gesinnungsgenossen sagt er ab und zu eine lachende Wahrheit. So singt er nach bekannter Melodie:

Was steht de Konserwative wohl a?
Viel Rücksicht für's Pack
Un-e Fust im Sac,
Das steht ne wohl a, juheirassassa.

Die Travestie bleibt all' die Jahre hindurch seine Lieblingswaffe. Auch das unsterbliche Beereli-Lied ist von ihm parodiert worden:

„Si h'nd e gfrog't us der Geometry, Si h'nd e gfrog't us der Zoologie,
Do het der Beereli g'seit: Do het der Beereli g'seit:
Bim Wahlkreis-G'sez ist B'schiss derby, G'sekzmacher s'otte nid Blüsse sy,
Das het der Beereli g'seit. Das het der Beereli g'seit.

Do hend si nim sdilechti Note gä,
Do het der Beereli gseit:
Das tuet mim herte Grind nib weh,
Gät acht, wer ehnder g heit."

Nach berühmten Mustern hat er auch stachliche Klapphornverse seinen Gegnern ins Stammbuch geschrieben, und an gewisse Volksliedscherze erinnern seine „Verunglückten Reime“:

„Die Politik ist mir verleidet,
Ich wollt', ich wäre bei den Turteln;
Es sitzen in den höchsten Räten
Nun einmal doch zu viele Schur—afell.“

Die Politik ist mir verleidet,
Du findest kein Recht und kein Gewissen,
Und wenn wir auch die Besten wählten,
Wann haben sie uns nicht besch—wichtig?"

Die Parteipolitik ist nicht die einzige Domäne der Satire Ulrich Dürrenmatts. In einen Gedichte lacht er über die Bazillenfurcht der modernen Wissenschaft, in einem andern flucht er über die Automobilprozen, in einem dritten spottet er über das Faultier, das im Polstersitz der Bergbahn durch den Nebel seinen Weg sucht. Als einst der Oberländer Verkehrsverein in Erfurct ersterbend an die Prinzessin von Wales geschrieben:

„Hoheit wollen uns gestatten, Ihnen die Bewunderung auszudrücken für das außerordentliche Interesse, welches Hoheit an unserem Lande genommen haben.“

da zerstörte die Buchszeitung diese byzantinische Stilblüte in satirischen Strophen:

„Hoheit wollen uns gestatten,
Und uns diese Gnad' verleih'n,
Wenn Sie Schnee und Regen hatten,
Uns das Wetter zu verzeih'n!
Jungfrau, Eiger, Säntis, Tödi
Wissen oft nicht, was für Wind,
Nicht, was Ihrer Hoheit, Badu,
Sie für Rücksicht schuldig sind . . .

„Hoheit wollen uns gestatten“ —
Vor den Stufen des Hotels
Stellen Knigge an den Schatten
Diese Söhne Wilhelm Tells.
Doch wenn Hoheit mir erlauben,
Schenke ich ihr klaren Wein:
Diese Sprach', Ihr dürft mir's glauben,
Spricht nur der Verkehrsverein!“

Absichtlich verzichte ich darauf, in meiner lediglich literarischen Würdigung des poetischen Schaffens Ulrich Dürrenmatts auf die politischen Wirkungen seiner Streitgedichte, zum Beispiel in den Kämpfen wider den Schulvogt, während der Wirren der Tessiner Revolution und in so vielen anderen kritischen Tagen erster Ordnung, näher einzugehen. Nur so viel sei gesagt: Diese Wirkung war oft eine gewaltige und war eine nachhaltige. Der Sänger von Herzogenbuchsee ist mit den Jahren dem Volke immer lieber geworden, und schließlich ist der unbeugsame Oppositionsmann auf seinem Pegasus frohgemut nach Bern geritten, um im kantonalen und im eidgenössischen Rathaus den heisskämpfsten Parlamentsstüh einzunehmen. An seinem Wege vom Schulhause zum Rathause sind ihm nicht lauter Rosen erblüht. Aber auch in den höchsten Zeiten hat er, eine echte Soldaten-natur, den Humor nie verloren und als sangesfroher Spielmann die reichbesaitete Leier niemals verdrossen an die Wand gehängt. Haben wir ihm Dank dafür!

Abrüstung?!

Von H. S., B. in B.

Eigentümlich! Auf zwei Gebieten — Militär und Schule — er tönt stetsfort der Ruf: „Abrüsten!“ und — hier wie dort wird immer weiter aufgeladen statt abgerüstet.

Heute wollen wir nur die Überladung der Schule streifen, und es diene uns die Schulgeschichte des St. Graubünden vom 20. Jahrhundert als Begleiter.

1. Was wird nicht alles für die Gesundheit des Kindes geredet, geschrieben, gepredigt und — wenig gesorgt. Die Schule soll über die Schädlichkeiten des Alkohols aufklären und belehren, soll dahin wirken, daß daheim die Mutter alle Zimmer täglich lüfte — mit anderen Worten: die Schule soll 1—3 wöchentliche Stunden der Gesundheitslehre als eigenes Fach einräumen.

2. Die Gesundheit des Kindes erfordert auch mehr Turnen.